

El Progreso de Asturias

Año III—Número 566

OVIEDO.—Jueves 5 de Noviembre de 1903

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

En Oviedo, un mes.	1	Pesetas.
En el resto de España, trimestre.	4	»
Extranjero y Ultramar, un semestre.	18	»
» año.	35	»

NUMERO SUELTO 5 CÉNTIMOS

REDACCION Y ADMINISTRACIÓN

Calle de Santo Domingo, 1 bajo
Teléfono número 117
Imprenta LA ECONÓMICA
SANTO DOMINGO, NÚM. 1, ENTRESUELO
OVIEDO

ANUNCIOS

Comunicados, esquelas de defunción y reclamos según el lugar que ocupen y número de inserciones

Las esquelas de defunción para la primera plana, se reciben hasta las cinco de la tarde.—Las de tercera plana, hasta las tres de la madrugada

Por el hierro y el fuego

Arrecia la tempestad. Los republicanos, brutalmente heridos en sus derechos por la Junta del Censo á las órdenes de Gálvez Holguín y lastimados en su dignidad por Romero Robledo, el patrocinador de todas las inmundicias, el principal corruptor de España, los republicanos, decimos, están á punto de ser lanzados fuera de la legalidad.

Los ministros sustituyen los actos de gobierno por provocaciones propias de chulos y matones de burdel. El presidente del Congreso, continuando su deshonrosa historia, atropella el Reglamento para sostener la usurpación de los derechos que la ley concede á los republicanos como á los demás diputados. Las frases de cortésia parlamentaria son substituídas por acusaciones duras y por agravios sangrientos. Ya no hay paz, ya desapareció la normalidad de la vida parlamentaria, ahora entregada al desenfreno de las pasiones provocadas por el cinismo de García Alíx, el desenfadado de Romero Robledo y la torpeza de Villaverde.

Rota esa normalidad; rotas las relaciones entre el Gobierno y los grupos parlamentarios; lanzados los republicanos á la obstrucción y al retraimiento,—que debe ser considerado como la antesala de la revolución,—recrudescen las ofensas y renovadas las heridas que la restauración infirió al espíritu liberal y democrático en estos treinta años de oprobiosa dominación... ya no queda más que prepararse á la resistencia armada contra gobernantes que están enterrando los últimos girones de la honra nacional.

No alcanzan solamente á los republicanos de Madrid y á nuestros diputados las ofensas del Gobierno. Todos los españoles amantes de la libertad debemos recoger el desafío para responder á él muy pronto, mucho antes de lo que García Alíx se figura.

Con Gobiernos arbitrarios en grado tan superlativo, nada valen la palabra ni la pluma, porque ellas sólo sirven de medio para expresar la razón y la razón es cosa excusada para los ministros de Villaverde y para las camarillas que los siguen.

Ellos están convencidos de que el régimen permanecerá en la lucha por el derecho, y quieren lanzarnos á la lucha por la fuerza, con la esperanza de poder continuar desangrando á España, si nos vencen.

Ni en ese terreno nos vencerán, si al fin vamos todos los republicanos y los buenos patriotas á reconquistar la plenitud del derecho, que está pidiendo á voces una mano amiga que lo levante del lodo en donde lo arrojaron los hombres de la Restauración.

Para derrocar las tiranías, sólo el hierro y el fuego son eficaces. Hay, pues, que ir pensando en substituir la palabra por el fuego y la pluma por la espada.

LOS LIBROS

Que la decadencia de los pueblos llamados latinos es un fenómeno real parece indudable. Ahí está nuestra España, sin voz ni voto en el Senado europeo desde los tiempos de Alberoni. Ahí está Italia, cuya verdadera situación ha sido recientemente expuesta de un modo admirable por Sergi, atada por la Iglesia al pasado muerto de Roma. Ahí está el minúsculo Portugal, una de tantas colonias de Inglaterra. Ahí está la misma Francia, minada por el clericalismo y el militarismo, sufriendo la hipertrofia de su

enorme cerebro, París, la *ville lumière*, la ciudad refinada y voluptuosa de todas las decadencias, amenazada por los eternos bárbaros...

¿A qué atribuir esta decadencia de los pueblos latinos? ¿Qué caracteres reviste actualmente? ¿Dónde podrá estar la salvación? Tales son las cuestiones que se estudian en el libro de que se pretende dar idea en esta nota, un libro en extremo interesante, sugestivo: *Le problème de l'avenir latin*, de León Bazalgette. El sentido con que este escritor trata de esclarecer tan importante asunto es el mismo de otros autores ya conocidos del público español, gracias á las traducciones de Sres. Alba (D. Santiago), y Gay y Valentí Camp; Demolins y el citado Sergi. En el fondo, la tendencia que se manifiesta en *Le problème de l'avenir latin* es la misma de *En qué consiste la superioridad de los anglo-sajones?* y *La decadencia de las naciones latinas*. Pero el libro de Bazalgette es más acabado, más redondo que los de Demolins y Sergi, más sólido acaso y de seguro más sugestivo.

Lo primero que Bazalgette hace es estudiar los orígenes de los pueblos latinos. Su estudio se refiere principalmente, casi exclusivamente, á Francia, pero es perfectamente aplicable á los demás pueblos latinos, sobre todo á España. En primer término, examina los efectos de la romanización de los galos. ¿Qué podía resultar, dice, del contacto de un pueblo joven con una civilización ya caduca sinó el prematuro envejecimiento de aquél? Los galos, en vez de ir haciendo su civilización poco á poco, una civilización original, la recibieron toda hecha de repente, una civilización de pueblo maduro, con refinamientos mortales para sus energías primitivas, bárbaras. Perdieron su espontaneidad, su frescura; se encontraron sin historia y abrumados por el peso de la tradición de Roma, cargada de historia. Les sucedió lo que á esos niños á quienes todo se les da hecho, hombrucillos sin carácter con todos los vicios de los hombres de veras y sin ninguna de sus virtudes activas, creadoras. Se hicieron retóricos y cortesanos cuando debían ser combatientes. Respiraron el ambiente del foro cuando necesitaba del aire de la selva. Entre tanto, allende el Rin había pueblos que Roma jamás pudo conquistar, pueblos jóvenes, fuertes, en contacto con la naturaleza, viviendo al aire libre, sin historia, esperando la ocasión de entrar en la historia con estruendo, como una avalancha. Tal es el primer hecho que señala Bazalgette.

Roma perece. He aquí una esperanza de liberación para los pueblos sometidos á su yugo. Los bárbaros conquistan las Galias, Italia, España. Pero el genio de Roma se impuso á los bárbaros conquistadores, como antes se había impuesto el genio inmortal de Grecia á los conquistadores romanos. Sobre la vencida Roma imperial levántase una Roma nueva, poderosa, triunfante: la Roma de los papas. El Papado continúa el Imperio. Las lejanas tierras que las legiones ganaron son mantenidas en la antigua obediencia por los príncipes cristianos. El catolicismo aparece como una forma nueva del romanismo, del latinismo. Sin duda el cristianismo llega á los pueblos de allende el Rin, mas éstos no aceptaron jamás en absoluto la ley de Roma. A la primera ocasión favorable—la Reforma—vuelven por su independencia. Los pueblos establecidos en las antiguas provincias de Roma, por el contrario, apoyan decididamente á la Iglesia y por ella luchan contra el espíritu nuevo. Tal es el segundo hecho que Bazalgette señala.

El doble influjo de Roma y de la Iglesia determina el carácter de los pueblos llamados latinos, su psicología: el extraordinario desenvolvimiento que en ellos alcanzó la palabra, que predisponen al sofisma y favorece la obra nefanda del jesuitismo; su culto de la forma; el gran papel que en su vida, toda hecha de hipótesis y de incertidumbres, juegan

las apariencias y las exterioridades; é amor á lo brillante, á lo que la vida tiene de espectáculo; su complacencia en el ensueño místico y erótico; su complicado y sutil idealismo y su falta de idealidad verdadera; su falta de voluntad, de energía, y su incapacidad para la acción. ¿Qué diferentes los pueblos del norte de Europa! Mientras nosotros nos ahitamos de formas ellos se nutren de esencias; mientras nosotros brillamos ellos trabajan ruidamente, en fecundo silencio; mientras nosotros hablamos, hablamos, ellos obran. Así triunfan en la concurrencia internacional.

¿Cómo ascender á la nueva civilización? ¿Cómo podrían los pueblos latinos salir de la triste situación en que se hallan? Sería preciso, en primer término, reconstituir físicamente la raza, devolverle las energías perdidas, hacer, en cierto modo, una raza nueva llegando hasta la selección artificial. Después habría que llevar á cabo una revolución en la enseñanza, substituyendo por métodos racionales, científicos, los salvajes procedimientos pedagógicos, hoy en uso. Sería menester una íntima profunda, reforma religiosa, que emancipase de una vez las conciencias. En este delicado punto no se anda Bazalgette con medias tintas. Propone sencillamente la absoluta prohibición del culto católico. Y todo esto habría que hacerlo enseguida, inmediatamente, por medio de una *élite* animosa, por una especie de dictadura como la que Cota pedía para nuestra España.

¿Qué esto es difícil, imposible acaso? No se le oculta á Bazalgette. Sus conclusiones son de un pesimismo resignado, pesimismo nacional y optimismo internacional, humano. Sobrevendrá la conquista, primero la económica, la moral, después la política. Los pueblos latinos perderán su personalidad como tales pueblos. ¿Y qué? Sus cualidades, sus virtudes, dentro de casa inútiles, hasta perjudiciales, servirán á la nueva civilización en el concierto universal.

Tal vez la situación de Francia no justifica los temores de Bazalgette. Tal vez, digo, porque en muchos respectos la interna decadencia de Francia es innegable. La de Italia, sí. En Italia se trabaja, sin duda, pero con una voluntad y un cerebro seniles. De España no hablemos. Aquí la conquista ha empezado ya hace mucho tiempo.

ALVARO DE ALBORNOZ.

CRÍTICA

La Biblioteca de novelistas del siglo XX

Los editores Henrich y Compañía, de Barcelona, han acometido y van realizando la empresa laudable de formar una biblioteca de novelistas del siglo XX, donde figuran los escritores que logran producir eco en la cultura del país.

Llevar ya publicados ocho tomos de otros tantos escritores que han de llenar hueco en los que hace constantemente la incansable segadora que no duerme la siesta (la muerte). Tienen anunciadas además cinco, que saldrán á la luz con cortos intervalos, y convocado un certamen para premiar otras tres. Nadie dudará que se esfuerzan los mencionados editores en estimular la vida literaria y sacarla de la anemia que periódicamente sufre, en nuestro país.

Las publicadas en el orden en que las enumeramos han sido favorablemente juzgadas por la crítica. *Amor y Pedagogía*, de Unamuno, sale de los moldes acostumbrados en la novela; describe con humorismo un tanto descoyuntado por el mariposeo intelectual de su autor, la lucha, en parte malograda, de un ideal contra las impurezas de la realidad. *La Voluntad*, de Martínez Ruiz, el castizo escritor que habla de cosas nuevas en estilo viejo y de la mejor cepa, constituye un caso complejo y bien concebido de la aboulía, que ahora se dice, de una voluntad malograda por radical la jfjera del autor. *La Dictadura*, de Zzaya, se acerca más á la novela tal como se

ha cultivado hasta ahora, y está pensada y escrita con el impresionismo movible y vivo del cronista. *Guzmán el Malo*, de Timoteo Orbe, es más novela al uso general que las anteriores, y á la vez contiene perspectiva á distancia de problemas que agitan á la conciencia del día. *La Juncalera*, de Dionisio Pérez, describe con animación, que despierta interés creciente, la vida accidentada de las clases inferiores (en cie to respecto superiores) en Andalucía. *Reposo*, de R. Altamira, con descripciones muy reales y bien sentidas, es un estudio detenido del medio, dentro del cual canaliza todo carácter, aun el que se cree más emancipado. *El Mayorazgo de Labraz*, de Pío Baroja, es un idilio gris, si la oposición no parece excesiva, donde se compadecen las nostalgias de lo pasado con las zozobras de lo actual. *A fuego lento*, de E. Bobadilla, es la última publicada y de la cual nos vamos á ocupar.

No hay que descubrir al autor de *A fuego lento*; es Mediterráneo ya conocido por el sinnúmero de le tores con que cuenta. Sus condiciones de escritor conciso, de pensador sincero, de los que se desposan con la verdad, no en francas retóricas, sino con la devoción del creyente, se revelan claramente en su última obra.

En ella describe, con la fidelidad del observador y con la transparencia del artista, dos medios de vida, dos círculos sociales, que representan el uno el difícil aprendizaje de la cultura moderna y el otro las flores podridas de esta misma. Cultura, ambos quedan igualmente fustigados, sin alharacas declamatorias, con tonos de severo asceta, por Fray Candil. De la descripción cruda, al desnudo, de uno y otro medio, resulta lección de moral real y vivida, de la de carne y hueso, á pesar del despiante y color del estilo. En él no hay eufemismos ni circunloquios para expresar semivividades ó pudores fingidos, que sirven de estímulo á lascivias desastrosas. Se designa con su nombre las cosas más difíciles de decir, y cuando se describe el órgano de la cópula carnal, se hace con el matiz rayano en la bestialidad, que es propio de dicho acto. Que no podrá leer la obra ningún alma cándida é inocente, y tal vez, pero podrá reargüir el novelista con Campoamor que ningún libro se escribe para la inocencia, y que lo que importa (aun en el orden puramente ético) es inspirar horror al vicio, pintándolo tal cual es, á fin de que de la penumbra de la inocencia que se disipa surjan la lumbre y el sol de la virtud. Aparte consideraciones morales de que puede prescindir el escritor, pues el arte lleva en sí su propia moralidad, no es ya hoy cuestión para nadie que la obra artística, saneada y vigorizada por los vientos del realismo propio de toda observación certera, no queda empañada por lo metafísico que describe, porque lo halla en la existencia y lo aporta como dato que completa la complejidad de lo vivo. Más antiartístico é inmoral resulta el idealismo vaporoso de lo denominado amor de amor (cobardía é impotencia por el vicio) que la sinceridad del desnudo en el arte. Alguien ha dicho que la raíz viva de lo pecaminoso brota del primer vuelo que oculta lo que se adivina con la malicia.

«Ganga», ciudad de una república hispano-americana, es el primer medio elegido por Fray Candil para la acción de su novela. Ambiente, clima, carencia de higiene, suciedad, personajes primitivos con cultura de epidermis y con bloque selvático, tal es el cuadro lleno de color (animación no se puede decir que existe, cuando se vegeta más que se vive) donde aparece el Doctor Baranda, hombre muy culto, pero súblico, y Alicia, una india de pasiones concentradas, que concluyen dando el salto mortal sobre el abismo al casarse. De la fidelidad de las descripciones podemos atestiguar, cuantos no conocemos de visu la América española, por el trato con algunos de los cerebros cuadrados de nuestros indianos. La generalidad de estos y varios hispano-americanos ingresan arrastrados por la fuerza de las circunstancias, en la vida moderna, comenzando por usar camisa y las adherencias imprescindibles de una curulería ingénuita, pero dejando intangibles sus primitivos instintos. La caña de los intereses materiales les infunde barniz de hombres del día; la incultura é indelicadeza que implica la costra de su ignorancia los retiene entre los analfabetos. Se adaptan á las fáciles comodidades del confort, por la riqueza del país, pero perduran como ratés en cuanto requiere delicadeza de sentimientos, nobleza de propósitos y generosidad en la conducta. El contraste es de un relieve estético incuestionable y de una trascendencia sociológica fácil de percibir. Ante el únicamente se puede formular el problema que

tanto seduce á los reaccionarios de todas las latitudes, si vale más una ignorancia tradicional y sana que una cultura imperfecta y dada á la perversión.

Artista de veras Fray Candil, arroja el cable, sugiere el problema, no lo resuelve. Que lo aborden sociólogos y moralistas y determinen en cálculo de probabilidades que le sobra á esa cultura oropelosa y que le falta á esa decadida ignorancia.

El segundo medio de la acción de *A fuego lento* es París, en uno de los múltiples cambiantes de luz de su textura babilónica, el que proyectan burgueses advenedizos, hispano-americanos desahogados de fortuna ó videntes extranjeros allí y en todas partes, mezclados con aristócratas hechos de prisa y más de prisa arruinados. ¿Cómo se asimilan individuos tan heterogéneos las facilidades que ofrece París para el lujo, para el placer y para el vicio? Como el salvaje, que se adorna y no se viste, aceptan del lujo el aparato, del placer lo ostentoso, del vicio lo repulsivo. Vida íntima, drama íntimo, lucha para vencer la bestialidad humana, sólo se vislumbra en el desgraciado Doctor Baranda, que llama «a fuego lento» entre dos amores que por igual le esclavizan, el de la india Alicia, con su salvaje infantilismo, y el de su amiga Rosa, flor de estufa, tipo delicado y simpático y de fuerza de resistencia para el dolor y para las contrariedades que seduce... Todos los demás personajes de aquel pedazo de colonia americana, islas de islas, sienten, piensan hablan con pasiones antisociales, con ideas incoherentes y en lenguaje que no entienden entre sí. Son como cadáveres galvanizados que viven vida momentánea. El mal de Brighth padece últimamente el doctor Baranda, según el novelista; de asfixia ó carencia de atmósfera moral para respirar agoniza el ilustre médico desde que aparece en la novela.

Termina ésta con la muerte del abúlico Doctor después de una vida de martirio, que es el alegato más elocuente entre los muchos que se han aducido en pro del divorcio. La única prueba de viril energía que dió el Doctor Baranda fué la de negarse á morir á la sombra de creencias que no profesaba. En disposición testamentaria destinaba su cuerpo al horno de cremación, circunstancia que utiliza el novelista para justificar con hermoso simbolismo el título de la novela.

«Grille», el diputado por la Martinica, pronunció, subido á una tribuna, el elogio fúnebre de Baranda, mientras el cadáver de éste se quemaba en el gran «four crematoire», según disposición testamentaria.—«Si su vida fué un martirio á fuego lento—decía el orador,—á fuego lento también se derrite su cadáver.»

Ni lo gráfico y del estilo, ni lo audaz y severo del pensamiento, que se destacan con precisión en *A fuego lento* son nuevos en Fray Candil; caracterizan todas sus obras y constituyen el aperitivo agri dulce con que disemina cultura estimable en todas sus obras. En ésta se respira un ambiente escéptico y pesimista, ¿á qué negarlo? pero su escepticismo es el activo, el que lucha ó intenta luchar por la nueva creencia, y su pesimismo es el redentor, el que huye del sofisma perezoso y fustiga la indolencia mental y la anemia de la voluntad.

«¿Quién sabe si la existencia cosmopolita del autor, al hallarse con frecuencia rodeado de tales medios ó por ellos molestado, se duele de respirar su ambiente malsano? Lo que resulta indudable es que no se deja intoxicar, porque protesta de los fenómenos que observa, fenómenos de supervivencia, que acusan la relativa imperfección, pero no la ausencia del progreso humano.» Y ante tal supervivencia de los fenómenos mencionados, Fray Candil se explica y aun justifica el estado de su mentalidad, recordando que «No somos nosotros los que pensamos, sino que es el mundo el que piensa en nosotros».

U. GONZALEZ SERRANO.

ATROPELLADOS ELECTORALES

Abrimos esta sección para el señor Gobernador civil. Y no porque suponemos que ha de corregir los abusos de los alcaldes y caciques conservadores, pues ellos mismos dicen que obran con beneplácito del Sr. Polanco, pero sí para que este señor no pueda después alegar ignorancia de estos hechos.

Los abusos, señor gobernador, no pueden dar de sí más que trastornos, y si éstos ocurren porque V. S. permite á sus subordinados todo linaje de desafueros, sobre V. S. tanto como

sobre ellos caerá la responsabilidad. Ya sabemos que a estas atinadas observaciones nuestras se nos ha de contestar por los caciques y acaso por el Gobernador, que para algo disponen de la Guardia civil; pero a esto replicamos nosotros por milésima vez que la Guardia civil no debe ser empleada para los actos electorales y menos para amparar las usurpaciones del derecho.

Hechas estas indicaciones que demandan nuestra conciencia y que responden al propósito de que la responsabilidad de cuanto malo acontezca caiga sobre los que, pudiendo, no lo han evitado, vamos a publicar alguno de los innumerables atropellos que se nos denuncian.

Avilés

No hay para qué insistir en la evidente ilegalidad con que procedió la Junta de Avilés no admitiendo las propuestas de los exconcejales republicanos ni los pliegos de firmas presentados por los socialistas.

Detalles tenemos en nuestro poder, que revelan cuánto ha descendido el Alcalde Sr. Mesa y en cuánto poco tienen aquellos concejales el cumplimiento de sus deberes.

No relatamos punto por punto los accidentes de la vergonzosa sesión de Avilés, en la que tan pronto se presentaba el alcalde hecho un Fierabrás, diciendo «no hay más ley que yo», como aparecía compungido ante los republicanos manifestando que no podía darles intervención, porque temía caer en desgracia con el marqués si perdía las elecciones. También, tuvo el alcalde sus momentos de aficiones bufas, pero de éstas hacemos gracia a los lectores, para que los señores que hacen el tono en los Círculos no tengan nada que envidiar al Sr. Mesa.

Todas estas malas acciones obligan a las personas sensatas de Avilés a razonar de este o parecido modo:

«¿Qué habrá, se preguntan todos, en nuestro Ayuntamiento, y qué pasa en su recinto que no se nos permite ver lo que allí se hace? Por fuerza hay allí un foco de infame inmundicia que es peligroso revolver para evitar el contagio, o no se quiere que se emplee el corrosivo que le destruya para siempre porque así convenga a los que son inmundos.»

Si la ley nos concedía intervención a los republicanos y se nos ha infamemente despojado de ella; la ley autoriza para que se admitan las firmas con un solo apellido o con faltas ortográficas cuando no sea fácil confundir los nombres por ser estos conocidos.

De todos modos se dice que los republicanos no desmayan por esto y que van a las elecciones a pesar de las malas condiciones y de los chanchullos que esperan y sin temer a imposiciones de ninguna especie, pues los que han atravesado las filas de serenos y peonías que obstruían el tránsito de los republicanos en la Junta; los que vieron sus gorras ocultas bajo sus chaquetas y palpado los revólvers que colgaban de sus caderas serán energicos pero prudentes y no han de dar a su pueblo el triste y tal vez deseado espectáculo que ambicionan los que al parecer no les queda ya nada más inútil que hacer.

Cangas de Onís

Así nos dicen muchos republicanos de este concejo:

Es por demás inconcebible lo que está ocurriendo en este desdichado concejo de Cangas de Onís, víctima de la pernicioso influencia caciquil de Canillejas y sus secuaces.

En cualquier punto de España celebráranse el día 8 del corriente las elecciones para concejales, con más o menos sinceridad, con o sin puñerazos, cumpliendo o sin cumplir los preceptos de la ley; pero al fin celebráranse, habrá elecciones y los ciudadanos tendrán siquiera la satisfacción de acudir a un Colegio y depositar en la urna la papeleta electoral con los nombres de las personas que eligen para administrar sus intereses comunales, aunque después y al final del escrutinio, aparezcan emitidas sus votos en favor de persona distinta. Pero aquí al año ese ilusorio derecho nos permiten ejercitar; se nos arroja de las urnas, se nos priva de nuestros sagrados derechos y encima de eso somos objeto de burla y chacota.

Saben los conservadores que iban a ser vencidos por los republicanos, independientes y demócratas y han querido evitar la lucha poniendo en práctica el más escandaloso atropello que puede darse en materia de chanchullos electorales.

El eximio Presidente de la Junta municipal del Censo, nombrado recientemente Alcalde interino de Real

orden, infringiendo descaradamente los artículos 24 y 26 del Real Decreto de adaptación de 5 de Noviembre de 1890, no fijó en sitio alguno los edictos anunciadores de los locales en que han de constituirse las respectivas secciones electorales; no notificó a determinados interventores, como era de rigor, su nombramiento, ni se les citó para el día y hora en que haya de comenzar la votación; y a los Presidentes legales de tres secciones tampoco les comunicó su nombramiento y el acta del resultado de la Junta municipal celebrada el día 1.º

De este modo tienen bien asegurada la victoria, que moralmente debe calificarse de vergonzosa derrota, porque llegará el día 8 y ni los Presidentes e interventores sabrán a donde acudir para constituir las mesas, ni los electores encontrarán tampoco la urna en que habían de emitir su sufragio.

De nada sirvió que los tenientes de alcalde y los interventores nombrados pidieran al Presidente de la Junta municipal sus credenciales y la designación de los locales. El interino, con más sangre fría que Dosal, les enseñó los dientes, dibujó una sonrisa burlana y despreciativa en su rostro y, dejándoles con un palmo de narices, se dirigió precipitadamente hacia su soberbia quinta El Pardo, dando orden al Secretario para que se ausentara inmediatamente del concejo y de que se cerraran las puertas del Ayuntamiento, como así se verificó acto seguido.

Tamaños atropellos fueron denunciados al ministro de la Gobernación, al Presidente de la Junta Central de Censo y a la prensa madrileña; y aun que es de suponer que ninguna medida se tomará por los encargados de velar por la pureza del sufragio para evitar que prosperen esos procedimientos de chanchullo tan indignos, no podemos resistir la idea de lanzarlos a la publicidad para que se conozca cómo se practica la sinceridad electoral por nuestras autoridades, cómo consiguen las victorias los reaccionarios conservadores y cómo el día de mañana pueden encontrar clara justificación acontecimientos que lleven consigo, acaso, hecatombes como la de Infesto.

Con que, vaya viendo el Sr. Gobernador, si tiene ocasiones para demostrar que le anima un recto espíritu de justicia y hacerse así querido y respetado de todos los asturianos.

ECOS DE LA PROVINCIA

GIJÓN

(DE NUESTRO CORRESPONSAL ESPECIAL)

Para mañana viernes, a las siete y media de la noche, están convocados los obreros del Municipio que han quedado sin ocupación y los que le fué rebajado el salario, al Centro Obrero de la calle de Pelayo, con el fin de tener una entrevista con los que componen el Comité de dicho Centro.

Hoy a las siete se reunirá en junta general la Juventud republicana perteneciente a la «Tertulia».

Además de los mitines electorales de que dábamos cuenta hace días, se celebró otro en Somio, otro el domingo en Mareo y otro anteanoche en Llano.

En todos, como en los anteriores reinó el mayor orden y entusiasmo.

Anteayer entró en este puerto el «Cairinglen», vapor inglés que trae un cargamento de dos mil toneladas de madera para una importante casa en esta villa.

También ayer habrá tomado puerto otro vapor inglés, el «Cairnall», cargado de madera para D. Juan González Posada.

Han dado principio las obras preparatorias para asfaltar la calle del Carmen.

En la sesión celebrada ayer por el Ayuntamiento, volvió a tratarse la cuestión del ya famoso asunto del muro de San Lorenzo.

El Sr. Rato presentó una proposición pidiendo autorización a la Corporación para hacer un nuevo replanteo y presentarlo luego a la aprobación del Ayuntamiento.

Así quedó acordado, pero antes se promovió larga discusión entre los señores Marina, Alvarez García y Nuiz Gómez.

En la misma sesión el concejal republicano Sr. Alvarez García manifestó su disconformidad respecto a la solución que se había dado a la cuestión de los obreros del Municipio y de cuyo asunto nos ocupábamos ayer.

Propuso que los operarios continúen en la forma que hasta hoy pagándoseles

los jornales con cargo al capítulo de imprevisos.

Se convino en tratar esto en la próxima sesión, a pesar de la insistencia del proponente de que se resolviese ayer mismo por ser un asunto de gran urgencia.

El candidato monárquico que se presenta por el sexto distrito se dedicaba ayer a arrancar con una «esoria» los carteles anunciadores de la candidatura republicana.

Bueno es advertir, para que a nuestros lectores no les extrañe lo hecho por el de las espichas, que éste se hallaba un poco «trastornado», cosa algo frecuente en él.

Mieres

Cuatro mal aconsejados, amigos nuestros que en esta villa llevan la representación del federalismo, se han empeñado a última hora en presentar candidatura propia, sin la menor posibilidad de triunfo.

No es así como se sirve a la República. Al revés; con tales procedimientos, no se consigue otra cosa que prestar a los monárquicos una fuerza que no tienen.

Los republicanos presentan seis candidatos: D. Sergio Díaz Sampil, D. Gerardo Mollada, D. Valentín Rodríguez, D. Alejandro Argüelles, D. Germán Hóvia, D. Antonio Alvarez Llanceza y esos son los que deben votar en esta ocasión, todos los republicanos, sin distinción, dejando de quijotismos que, en este caso, por fuerza han de ser contraproducentes.

Así es como se demuestra la abnegación política y se da a los monárquicos una ejemplar lección de buen sentido.

Llanes

PREGUNTAS AL ALCALDE

«Es cierto que el cabo de la guardia municipal, paniaguado de Pepito y émulo de Junón se pasa el tiempo jugando al tute en el café Universal y otros establecimientos, mientras en las calles campean los borrachos y no hay quién les corrija las faltas de policía?»

«Es cierto que la noche de Santa Ana estuvo en cierto *chigre* en compañía de individuos anotados como sospechosos, que de allí salieron con gran escándalo y que luego, en el paseo de Sampedro se cometieron actos contra la Religión, contra la Moral y buenas costumbres y todo esto en presencia del citado Cabo?»

«Es cierto que todo esto lo sabe Pepito y que como es hechera suya y recomendado por su socio y Administrador todo lo pasa?»

«Es cierto que la noche del 29 mientras el Alcalde vigilaba por la población, en compañía de uno de los guardias, estaba el famoso cabo jugando al tute en compañía de otros y que allí mismo había individuos en completo estado de embriaguez de donde no salían más que palabras obscenas y blasfemas?»

Sr. Alcalde: Contesté a estas preguntas, que hay tela cortada para rato.

El tío Preguntón.

ARRIONDAS.—Necesitándose tomar en arriendo una casa que sirva de cuartel a la Guardia civil del puesto de dicho concejo, los propietarios de los edificios enclavados en los pueblitos que comprende la demarcación del mismo presentarán sus proposiciones en el Juzgado de Infesto en el término de un mes.

CABORANA.—La Guardia civil de dicho puesto ha detenido a Fernando Díaz González, de 20 años de edad, mi tío y vecino de la Forcada, en Mieres como autor de amenazas con una pistola a otro obrero llamado Edua do Alvarez Torres, vecino de Ujo.

Dicho sujeto ingresó en la Cárcel de Cabañaquinta a disposición de aquel Juzgado.

VILLAYON.—No habiendo tenido efecto por falta de licitadoras la segunda subasta de los derechos de consumos para el año de 1904, se anuncia una tercera y última para el día 10 del actual, de diez a doce de la mañana.

No se admitirán posturas que no cubran las dos terceras partes del tipo señalado para la tercera subasta.

Los caciques político-industriales

Ha hecho gran efecto y es muy aplaudido, no ya por los republicanos, sino por todas las personas honradas,

é imparciales, cuanto dice EL PROGRESO del 3 del corriente bajo el epígrafe de «Las elecciones municipales. Ahí duele y esa es la verdadera campaña, la que ha de producir buenos y abundantes frutos.

Guerra a los caciques industriales y a los políticos que viven ó medran a expensas de las industrias. Arránquese caretas; dígame con claridad como ciertas empresas usurpan los bienes del dominio público, causan grandes perjuicios a los labradores inutilizando sus ríos y sus fuentes y atacan a la propiedad privada, seguros de la impunidad.

Dígame como ciertos políticos, de todos conocidos en Asturias, amparan los desafueros y protegen a los pillos para alcanzar primas en los juegos de acciones y la influencia de las empresas en las luchas electorales.

Póngase en claro como algunas emi-nencias atraparón capitales que concu-rrieron de buena fé y con noble deseo al desarrollo de la industria, y el destino que les dieron.

Haciendo esto, demostrando que los republicanos no están ligados a esos político-industriales que vejan al labrador y esquilman al obrero, y van a la lucha guiados por ideales políticos y no como avaros, ni siervos, se captarán generales simpatías y es bien seguro que de día en día verán aumentar sus filas.

Son muchos los oprimidos que ansían la redención y es obra de caridad defenderlos contra los que no disfrutan de otra fuerza que la del falseamiento de la ley. ¡Abajo los inmorales!

Este debe ser el lema de los republicanos.

Un oprimido.

“No liras, lanzas”

Colección de artículos de política, literatura, sociología, etc., que acaba de dar a la estampa Alvaro de Albornoz. De venta, al precio de una peseta, en la administración de EL PROGRESO DE ASTURIAS.

OVIEDO

CANDIDATURA REPUBLICANA

- Primer distrito.—Consistoriales
- Eulogio Díaz Fernández.
- Segundo distrito.—Escuela Normal
- Manuel del Truébano.
- Tercer distrito.—Santa Clara
- Adolfo A. Buyla.
- Cuarto distrito.—San Vicente
- Aniceto Sela Sampil.
- Quinto distrito.—Escuelas de Quintana
- Francisco G. Argüelles.
- Sexto distrito.—Santo Domingo
- Hermógenes Feito Suárez.
- Séptimo distrito.—San Lázaro
- Emilio del Peso y Coll.
- Octavo distrito.—Trubia
- Juan Fernández Llana.
- Enrique Gusano López.

Las elecciones municipales

Reconozcamos que los pidalinos éstos, los que han comprometido aquí, en Oviedo, sus simpatías personales por sostener la odiosa política caciquil, han aprendido mucho. Hombres de grandes recursos, finos muchas veces insidiosos siempre, ahora habilitados, buscaron y encontraron personas que les sirvieran de instrumento para los fines de la política pidalina.

En la actual contienda electoral, no podrá decirse, que son los pidalinos los amigos del Sr. Marqués de Canillejas, quienes fuerzan la máquina. No; su soberbia de antes, vino a convertirse ahora en la extraordinaria modestia de presentar tres candidatos. ¿Qué se hizo de la fuerza conservadora? ¿Tan a menos ha venido el pidalismo, que ya vale más Landeta que Canillejas?

No debe de ser eso. Lo que es, que aquí tanto monta Tartie e, como Landeta, como Canillejas y como Trapie-llo, suponiendo que éste en labore representación del obispo, que es una nueva potencia electoral.

El caso es que todos ellos se entienden para hacer la guerra a los republicanos. Las víctimas, claro está, han de ser Tartere y sus accionistas, que gastarán el dinero, no serán concejales algunos de ellos y, además, están

criando cuervos para que les saquen los ojos cuando menos lo piensen.

El que quiera entender que entienda? y que nadie se llame después a engaño.

Conste que los republicanos hacemos justicia a la corrección que hasta ahora vienen observando los conservadores de la buena cepa, lo cual contrasta notablemente con las groserías, las coacciones y los innobles recursos de que están valiéndose landetistas y tartieristas.

Creemos que pierden el tiempo y el dinero; pero, de cualquier modo, a los republicanos nos basta con conocer la intención.

Convocatorias

La Junta republicana electoral y los exconcejales republicanos que dieron poder para la designación de interventores, deben reunirse hoy jueves, a las seis y media de la tarde, en la redacción de EL PROGRESO, para tratar asuntos de mucha trascendencia, relacionados con las próximas elecciones municipales.

A todos se les convoca por el presente anuncio.

Esta noche, a las siete y media se reunirán en el Círculo republicano los interventores y comisionados de los distritos 1.º y 2.º (Consistoriales y Escuela Normal) para ultimar detalles importantes al mejor resultado de la elección.

Reunión electoral

Mañana viernes, a las siete de la noche, se celebrará en el Círculo republicano una reunión general con asistencia de todos los candidatos del partido.

A esta reunión se invita especialmente a los interventores y suplentes republicanos y a los correligionarios que forman las comisiones de los Colegios electorales, para que en ese día queden ultimados los trabajos y convenido el plan de defensa contra los atropellos que ya anuncian los de la unión monárquico-industrial.

Por el Inspector de Orden público Sr. Rodríguez, fué ayer detenido en el Río de San Pedro, Constantino García, mozo del ferrocarril del Norte, quien había disparado el pasado domingo cinco tiros de revólver contra un individuo, conocido por el «hijo de Llaco».

Víctima de grave enfermedad falleció anteayer en su casa de Trubia, la joven señora doña Aurelia Muñiz, esposa de nuestro particular amigo el obrero aventajado de la Fábrica Nacional D. Evaristo Aller Tamargo, y hermana de nuestro querido amigo y correligionario D. Adolfo, a quienes, igual que a sus padres y demás familia, acompañamos en el sentimiento por la pérdida que experimentamos.

El entierro de la finada que se verificó ayer tarde a las cuatro y media, ha sido una espontánea y sentidísima manifestación de duelo.

Ayer han celebrado los carlistas de Oviedo la fiesta onomástica de su R... y señor, con menos concurrencia a todos los actos y menos entusiasmo que en años anteriores.

Fueron muy pocas las personas que de este se enteraron.

El soldado del segundo batallón del regimiento infantería de María Cristina, número 63, Emeterio Crespo Diego, pasará por las oficinas del Gobierno militar, con objeto de firmar los ajustes y el recibo de sus alcances.

Orden del día para la sesión que mañana celebrará el Ayuntamiento:

Acta de la anterior y excusas si se presentaren.

Preguntas e interpellaciones.

Distribución de fondos para atender a las obligaciones de este mes.

Balace de contabilidad en fin de Octubre.

Proyectos de presupuesto para el ejercicio de 1904.

Extensión universitaria

Esta noche, a las siete, dará su segunda conferencia en la Universidad sobre «Lecturas explicadas de Homero» el Sr. Altamira, profesor de la Facultad de Derecho.

El Sr. Gobernador civil ha impuesto las siguientes multas:

De 50 pesetas, a dos vecinos de Ca-

Se ruega al público visite nuestras Sucursales para examinar los bordados de todos los estilos, encajes, reales, maticos, punto vainico, etc. ejecutados con la máquina DOMÉSTICA BOBINA CENTRAL.

la misma que se emplea universalmente para las familias, en las labores de ropa blanca, prendas de vestir y otras similares.

Máquinas para toda industria en que se emplee la costura.

MAQUINAS SINGER PARA COSER

Todos los modelos á pesetas 2,50 semanales

CON EL ATALOGO ILUSTRADO QUE SE DA GRATIS

La Compañía Fabril Singer
CONCESIONARIOS EN ESPAÑA: ADCOCK Y C^o

Sucursales en la provincia de Asturias:
OVIEDO, Fruela 1.
GIJÓN, Moros 9.
AVILÉS, Suárez Ino an.

davado, en Luarca, por embriaguez y escándalo.

De 20 pesetas, á dos vecinos de Salinas, en Castrillón, por escándalo y blasfemias, y al dueño de un establecimiento de bebidas del Cabañín, en Mieres, por tenerlo abierto después de la hora reglamentaria.

De 15 pesetas á un sujeto de Vega, en Langreo, por usar armas sin la correspondiente licencia.

Por la Depositaria, Pagaduría de Hacienda de esta provincia se han puesto al pago los siguientes cheques:
D. Bonifacio Menéndez, 4.120,80 pesetas.
Sres. J. de Alvaré y Comp., 112,50.
D. Antonio González, 214,83.
D. Pablo Pascual, 71,61.
Sociedad Adock y Comp., 1.402,73.
Sr. Depositario-pagador, 20.000.

Han sido destinados al escuadrón de caballería de la guardia civil de esta ciudad, procedentes de la comandancia de León, el capitán D. Carlos Sánchez Marqués, primeros tenientes don José Juncosa Recio, D. Juan Blanco Pérez, y segundo teniente D. Fernando Albert Cáncera.

De trece escopetas recogidas por la guardia civil y puestas en venta por subasta, el primero del actual en la Comandancia de Oviedo, sólo fueron adquiridas dos, por D. Jaime Rodríguez.

Para las demás no hubo postor.

Por Real orden de 31 de Octubre se acordó la devolución de las 1.500 pesetas con que se redimieron del servicio militar activo á Ceferino García Fernández, Anselmo Vigil Bros y Justo Campañor González, quintos del reemplazo de 1901, por los Ayuntamientos de Oviedo, Siero y Coaña respectivamente.

En la tarde de ayer se le extravió á una sirvienta desde el Campo á la calle de la Magdalena una libreta de cupones de la Sociedad Ovetense.

Se replica á la persona que la haya encontrado la entrega en la calle de Pidal, núm. 4, 3.^o

Se ha concedido al licenciado del Ejército, Francisco García Ruiz, la pensión de 7,50 pesetas mensuales, por estar en posesión de una cruz roja del Mérito militar, cuya pensión percibirá por la Delegación de Hacienda de esta

provincia desde 1.^o de Abril del corriente año.

Mañana publicaremos íntegro el notabilísimo manifiesto que dirige al país la Cámara agrícola del alto Aragón.

Vacuna

Directa de la ternera el viernes, sábado y domingo de esta semana. Plaza Mayor, 6, entresuelo. Instituto de Vacunación y Suero-terapia.

Espectáculos

GRAN CAEE TEATRO DE MADRID
Salón de Conciertos.
Compañía cómico-lírica.
Bajo la dirección de D. José Morcillo.
A las nueve y media, Sinfonía.
Primera sección: á las diez.—La bonita zarzuela en un acto titulada «El Barquillero».
Segunda sección: á las once.—La zarzuela en un acto, nominada «La Leyenda del Monje».
Precios.—Preferencia, 2 secciones, 0,60 pts. sin servicio.
General laterales, 2 id., 0,60 id., con opción á un servicio que no exceda de 0,25 pts.
Nota.—En breve estreno de «La verbená de la Paloma».

HERNIAS (quebraduras)

deformidades del pecho, espalda ó pies consulta médica especial. Para tratamiento de estas enfermedades. El médico especialista Director de esta consulta de Madrid, llegará á Avilés y recibirá solamente los días 4 y 5 de Noviembre en el Hotel Iberia; en Infiesto los días 6 y 7, en la Fonda de Manuel Pérez, y en Oviedo los días 8 y 9 en el Hotel Francés, de once á seis, á todos los que padezcan de hernias (quebraduras), desviaciones de la pecho, espalda, piernas ó pies, que deseen curarse con los modernos aparatos especiales articulados, que con tan buen resultado viene hace tiempo aplicando dicho médico.

Vistos por este Especialista todos los aparatos herniarios conocidos, solo utiliza por el buen resultado que da el Reductor Contentivo curativo para las Hernias, porque reduce, contiene y cura sin permitirles salir aunque tosa ó haga movimientos el paciente.

Consulta en Avilés los días 4 y 5 en el Hotel Iberia; en Infiesto, en la Fonda de Manuel Pérez los días 6 y 7, y en Oviedo los días 8 y 9 en el Hotel Francés.

En Madrid en el Gabinete del médico director Fuencarral, 19 y 21, Gabinete mecanoterápico de Madrid.

Información Telegráfica

(De nuestro corresponsal especial)

Las Cortes

Madrid 4
SENADO.—A primera hora, contestando á una pregunta de la sesión anterior, el ministro de Marina confirma que fué cierta la «novatada» del alumno de la escuela de Marina del Ferrol y lee una Real orden, según la cual se expulsará á los autores de las novatadas.

Intervienen en el asunto los senadores Moro y Cervera y se levanta la sesión.
Madrid 4

CONGRESO.—Hay gran animación en los escaños y en las tribunas.

Trevijano pide que se lleven á la Cámara los expedientes de reconocimiento de los puentes de la línea del ferrocarril del Norte.

Morayta solicita que interín no se apruebe el proyecto de ley sobre el servicio militar obligatorio, se antulen las órdenes que infringen la ley de reemplazos. Dice también que si no se reanuda la discusión sobre las ilegalidades de la Junta del Censo, los republicanos plantearán de nuevo el debate.

Azcárate pide varios antecedentes respecto al reemplazo y á las redenciones en metálico.

El presidente del Consejo de ministros y el de Instrucción pública se ofrecen.

Melquiades Alvarez anuncia una interpelación acerca del nombramiento de jueces municipales.

Muro denuncia varios abusos del gobernador de Guipúzcoa contra los republicanos.

El ministro de la Gobernación defiende al gobernador, empleando los tópicos acostumbrados en estos casos.

Después, se reanuda el debate sobre los presupuestos del ministerio de la Gobernación, y se da lectura á numerosas enmiendas de los republicanos.

Continúa la discusión del artículo de dicho presupuesto, pidiendo los republicanos votación nominal para todos los artículos y se aprueban hasta el capítulo décimo.

Suspendida la discusión de los presupuestos, comienza la del proyecto de descanso dominical.

El primer turno en contra lo consume el diputado republicano Bofill, quien sostiene que debe hacerse un proyecto, no de descanso, sino de prohibición del trabajo en domingo, la cual prohibición hay que aplicar á los obreros manuales por higiene y por justicia.

En este punto, suspéndese el debate y se levanta la sesión.
Madrid 4

El Instituto del Trabajo ha aprobado la ponencia de Piernas y Hurtado sobre supresión de cantinas y barracones obligatorios en minas y fábricas.
Madrid 4

Telegrafan de Zaragoza diciendo que entre los republicanos de aquella capital ha producido honda indignación la conducta del Gobierno al ir al retraimiento á los republicanos de Madrid.

Gil Berges, Paraiso y Asensio dicen que los procedimientos del Gobierno llevan al retraimiento general de los republicanos y ese será el mejor medio para acelerar el triunfo.

Madrid 5
Un caracterizado conservador de Palma de Mallorca ha recibido una carta del conde de San Simón, aconsejando á sus amigos que se afilien en el Casino maurista.

Esta carta ha sido muy comentada y júzganla muchos como preparación para designar á Maurra jefe del partido conservador.
ROSON

INTRESANTE
para todas las familias
El acreditado almacén de carbón, Estanco de Atrás, núm. 4, se ha trasladado á la calle de la Lila, núm. 5, en donde continuará expandiendo á su numerosa clientela y al público en general carbón de las mejores procedencias; así es que teniendo en cuenta el buen género y las condiciones en que lo sirve este almacén, siempre resultará una economía en el precio de la tonelada, en todas las clases, de 2 pesetas, y por lo menos diez céntimos en quintal, como observarán en la tarifa que á continuación se expresa:
Servicio á domicilio

Tonelada	Quinta
Carbón criado ó sea crecido servido á domicilio	34 1,60
Idem galleta, id. id.	32 1,50
Idem granza, id. id.	29 1,25
Idem menudo fraguas, id.	24 1,10

NOTA.—Para los encargos: Trascorales, tienda de los señores Cardín; Carretera de Gijón, núm. 1, y Santo Domingo, 26, carbonería. Sucursal de la calle de la Lila, núm. 5; hay teléfono; comunicación con Maximino.

Para las familias que hagan el sacrificio de abonar el importe del carbón que se les suministre, tan pronto se termine de hacer entrega; se les entregarán cupones de la Unión Mercantil Ovetense, en relación á la cantidad de que conste el pedido, solo se da á desde dos quintales en adelante; para menos de dos quintales, no habrá sellos.
Pagos al contado.

Se venden
todos los enseres de una casa y un colegio, entre ellos un piano nuevo, sistema «Chassaigne».
Pelayo, 1, darán razón.

LA ACTIVA
AGENCIA GENERAL DE NEGOCIOS
Rúa, 8, entresuelo.
Imprenta LA ECONOMICA
OVIEDO.

NOVEDADES PARA SEÑORAS



ALFOMBRAS

AL SAN LUIS

OVIEDO

GERARDO AZA Y COMPAÑIA

TEMPORADA DE INVIERNO

Trajes Para caballero, á la medida, bien forrados, corte esmerado, cheviot, pura lana	Pts. 60
Gabán Novedad, obli. f. z. forro de seda en la espalda, bien terminado.	Ps. 75
Zamarra de abrigo , Todo lana	pts. 60
Zamarra reclamo género bueno.	pts. 30
Impermeable Inglés, doble esclavina, para montar á caballo.	pts. 80
Alfombras Moqueta pura lana, tamaño regular, colores y dibujos variados	pts. 2, 50
Alfombra En pieza, moqueta pura lana dibujos modernos, para alfombrados.	Pts. 4
Tapicería Para muebles, dibujos modernos y buena calidad.	Ps. 2, 50
Vestido A la medida, lana moucléteé novedad, forro semiseda, adornos pasamanería ó galón ruso	Pts. 70
Paletós Confeccionados á la medida, en paño noué y moucléteé, forro escocés, forma novedad	Pts. 50
Paño amozona Para vestidos de señora y niñas, en todos colores, ancho 120	pts. 5
Corte vestido Alta novedad, lana moucléteé todos colores Sin precedente	pts. 22, 50
Polonesa De seda, para forros de vestidos y abrigos clase inmejorable. Todos los colores.	pts. 2
Terciopelos Alta novedad, dibujos modernistas para lujos, el corte de 4 metros	pts. 25
Camisas A la medida de fina franela, varios dibujos	Pts. 7
Falda bajera De moaré ó lana, á tono novedad, formas variadas.	Pts. 25

NOTA.—Pídanse muestras y cuantos datos se deseen de las diferentes secciones **SASTRERIA, CAMISERIA, NOVEDADES, MODISTERIA, ALFOMBRADOS, EQUIPOS PARA NOVIA, etc. etc.**

ITINERARIO DE TRENES Y CORREOS DE LA PROVINCIA

Madrid a Oviedo y Gijón					Gijón a Oviedo y Madrid					Oviedo a Avilés y San Juan					Gijón a Avilés y San Juan					Oviedo a Infesto y Arriendas					Arriendas a Infesto y Oviedo					Gijón a Laviana		
Estaciones	Cor.	Mix.	Mix.	Mix.	Estaciones	Cor.	Mix.	Mix.	Mix.	Estaciones	Mix.	Cor.	Mix.	Mix.	Estaciones	Mix.	Cor.	Mix.	Estaciones	Cor.	Mix.	Mix.	Estaciones	Cor.	Mix.	Mix.	Estaciones	Mix.	Mix.			
MADRID Sal.	18	10	14	10	GIJÓN Sal.	13	36	6	41	OVIEDO Sal.	9	15	11	15	GIJÓN Sal.	1	45	13	OVIEDO Sal.	9	48	15	11	ARRIONDS.	6	50	12	40	16	36		

NOTA.—El tren correo de Madrid a Gijón y viceversa, no admite viajeros más que de primera y segunda clase.—El mixto que viene de Madrid, como los demás mixtos y correos de la provincia, llevan coches de las tres clases.
 DILIGENCIAS.—Salen de Oviedo: Para Grado, Siles, Espina y Lugo, a las seis de la mañana.—Para Tineo y Cangas de Tineo a las tres de la tarde.—Para Pola de Siero, a las tres de la tarde.

IMPOTENCIA

El único remedio seguro e inofensivo para el organismo es la

YOHIMBINA SPIEGEL

Es un alcaide puro y natural y no una composición de varios productos más o menos venenosos y estúpidos.

Se vende en

TABLETAS YOHIMBINA DEL DR. SPIEGEL

en todas las farmacias. Al por mayor, ZORRILLA, 23, MADRID, centros de especialidades. Prospectos gratis.

En OVIEDO, Farmacia de GARCIA BRAGA.

Al público



Acaba de abrirse en La Felguera la Relojería y Patería 'La Esmeralda', la que tiene el gusto de ofrecer al público un variado surtido de relojes de oro y plata, ni que y acero, desde 8 a 800 pesetas.

Relojes de pared, sobremesa y despertadores.

Todos los relojes vendidos en esta casa se garantiza su buena marcha de uno a diez años, según clase.

También se hace toda clase de composuras en relojería y platería: especialidad en relojes finos y complicados, como repeticiones, cronógrafos, cronómetros, etc.

Las composuras son garantizadas y a precios moderados y para convencerse suplico pasen a visitar esta casa.

POLICARPO SUAREZ
La Felguera
Carretera de Gijón, 11

Gran relojería y taller mecánico de composuras



El que a esta casa venga a comprar con gran ventaja puede contar. Si alguien lo dudase, a la prueba me remito, visitando esta casa, veréis que es verdad todo lo que os digo. Aquí hay un inmenso surtido de lo más bueno, bonito y barato que del ramo de Relojería se haya fabricado. Las composuras a precios sin reparo, con verdadera garantía de 1 a 3 años; este es el sistema de Raimundo Caldevilla, hace ya 27 años dedicado a este oficio en la Isla de Cuba y en esta hermosa villa de compatriotas asturianos.

Bonitos caprichos en bisutería de oro, plata y doublé y otros muchos objetos propios para regalos; *vista hace fé.*

A precios de fábrica

BORISOL

ANTISÉPTICO ANTIPÚTRIDO Y DESINFECTANTE

de Torres Muñoz

San Marcos II.-Esquina a San Bartolomé MADRID

Caja, 2,25 pesetas

Farmacia de G. Torres Muñoz

VENTA, FARMACIAS DROGUERIAS Y CENTROS ESPECIALIDADES

En Oviedo: Sr. Garcia Zalofia

PASTILLAS BONALD

CLORO-BORO-SÓDICAS CON COCAÍNA

De efectos comprobados por los señores Médicos para combatir las enfermedades de la boca y de la garganta: Tos, ronquera, dolor, inflamaciones, piosis, aftas, ulceraciones, sequedad, granulaciones, afonía producida por causas peritricas, fealdad del aliento, etc. Las pastillas BONALD, premiadas en varias Exposiciones científicas, tienen el privilegio de que sus fórmulas fueron las primeras que se concibieron en España y en el extranjero.

Acanthia Virilis ELIXIR ANTIBACILAR BONALD

(Thiocol cinamo-vanillado fosfo-glicérico)

Combate las enfermedades del pecho. Tuberculosis incipiente, Catarras bronco-pulmonares, laringo-faríngeos, infecciones agudas, palúdicas, etc., etc.

PRECIO DEL FRASCO: 5 Ptas.

De venta en todas las farmacias y en la del autor, Núñez de Arce (Antea) (Carretera) 17, Madrid. En Barcelona: Gignás, 5.

LA ECONOMICA

IMPRESA

SANTO DOMINGO, 1, BAJO OVIEDO

Se hace toda clase de trabajos tipográficos, como facturas, libros rayados, cartas comerciales, participaciones de enlaete, ce,

TARJETAS MARFIL

DESDE 6 REALES CIENTO

BOQUILLA INHALADOR

PUJOL-CENARRO

Cigarro puro prodigioso

Humo sin tabaco ni fuego, balsámico, aromático, saturado al mentol, pino y eucalipto; 6 al terpinol, eucalipto y guayacol. —El más poderoso agente curativo de las afecciones de la boca, garganta, nariz, bronquios y pulmones, y eficaz anti-éptico para precaverse de las enfermedades infecciosas.

Precio: cigarro para siempre, en elegante estuche con boquilla de asta fina de Irlanda, 5 pesetas, y con boquilla de ébano, 12 pesetas.

Caja con la medicación para bastante tiempo, 2,50 pesetas

Va certificado aumentando 0,75 pesetas.

FARMACIA DE CENARRO, ABADA, 4.—MADRID

fábrica de boquillas: fuencarral, núm. 7

De venta en las principales farmacias de España

UNA BIBLIOTECA COMPLETA EN 31 VOLÚMENES

LA GRANDE ENCYCLOPÉDIE

publicada bajo la dirección de los mejores especialistas franceses en todas las ciencias y artes: Berthelot; Derenbourg, Giry, Glasson, Dr. Hahn, Lassaint, Langlois, Laurent, Levasseur, Lyon, Marion y Müntz, y con la colaboración efectiva de más de 500 escritores de todos los países.

En sus 31 volúmenes de 1.200 págs., sintetiza el enorme esfuerzo de producción del siglo XIX, y representa un instrumento indispensable de trabajo para todo hombre culto ó que pretenda serlo.

Abraza todas las ciencias, artes y literaturas. Miles de grabados. 153 mapas en colores.

Grandes facilidades para el pago a plazos a los suscritores solventes. Enviense proposiciones y pidanse prospectos a José C. Otero, en

El Progreso de Asturias